



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

NO. 107

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY MORNING,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

OCTOBER 20, 1981

VOL. LXXXIII

Francoski predsednik Francois Mitterand na obisku v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Na uradnem obisku v Združenih državah je francoski predsednik Francois Mitterand. Preteklo nedeljo je Mitterand sprejel predsednico Ronald Reagana na francoski bojni ladji De Grasse, zasidrani na reki York, blizu Yorktowna, Va. Mitterand je priedel večerje na čast predsedniku Reagangu.

Francois Mitterand in bojni ladja De Grasse sta v ZDA, da bi se udeležila 200-letnice pomembne bitke Yorktown, v kateri so ameriški uporniki s pomočjo Francije premagali Angleže, ki so bili pod poveljstvom lorda Cornwallisa. S to zmagijo so Amerikanci dobili vojno z Anglijo, kar je vodilo k popolni neovisnosti Združenih držav.

V intervjuju za ameriško televizijo pred odhodom iz Pariza je predsednik Mitterand, ki je socialist, kritiziral Reaganovo zunanjo politiko. Predvsem je bil Mitterand kritičen do Reagana, ker leta ni pripravljen povisiti ameriško pomoč nerazvitim državam sveta. Prav tako je Mitterand predlagal skorajšnjo obnovitev pogajanj med ZDA in ZSSR o omejevanju oboroževalnih tekm.

Francoska politika se razlikuje od politike ZDA tudi glede podpiranja desničarskih vlad v Latinski Ameriki, potrebe za svetovno energetsko politiko ter Srednjega vzhoda, kjer so Franci naklonjenejši do PLO kot so ZDA.

Ta teden bosta Mitterand in Reagan potovala v mehiško mesto Cancun, kjer bo mednarodna konferenca, na kateri bo zastopanih 20 držav, med njimi tudi SFRJ. Nerazvite države bodo zahtevale od razvijenih več gospodarske pomoči.

Ronald Reagan priznal, da so ZDA res zašle v gospodarski zastoj

WASHINGTON, D.C. — V pogovoru z novinarji je predsednik Ronald Reagan priznal, da so ZDA zašle v manjši gospodarski zastoj. Upam, je dejal Reagan, da zastoj ne bo trajal dalj časa.

Bilo je prvič, da je kdo v Reaganovi administraciji uradno priznal, da so ZDA sredi gospodarskega zastaja. Pretekli petek je predstavnik Bele hiše David Gergen zanimal, da so ZDA v takšnem zastaju.

Najnovejši podatki o gospodarstvu v ZDA, ki jih zbira zvezna vlada, kažejo, da je bila industrijska proizvodnja v mesecu septembru nižja za 0.8 odstotka v primerjavi z avgustom in da je na najnižji ravni v zadnjem letu. Odstotek brezposelnih delavcev v septembru je bil 7.5, v avgustu pa je bil 7.3 odstotka.

Ekonomični menijo, da bo gospodarski zastoj trajal najkasneje do prvega četrletja 1982.

Novi grobovi

Jim Novak

V soboto, 27. oktobra, pooldne je v Euclid General bolnišnici umrl 93 let stari Jim Novak, oče Mary Marshall, Rudolpha (Colo.), Mrs. Carl (Albina) Blase in Mrs. Bill (Arin) Zakacs, 6-krat starši oče, 15-krat prastar oče, zaposlen do svoje upokojitve pri Willard Storage Battery Co., član Katoliških borštarnjev in Kluba slovenskih upokojencev v Collinwoodu. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev Marije Vnebovzetje ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odu bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Theresa Zdovc

V nedeljo, 18. oktobra, je v Park negovališču umrla 94 let stara Theresa Zdovc, rojena Starin, vdova po leta 1956 umrlem možu Johnu, mati Therese ter pok. Johna ml. Louisa in Angele, 3-krat stara mati, prastara mati, sestra Franka (pok.).

Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v sredo, v cerkev sv. Vida ob 10. dopoldne, od tam na Kalyvarijo. Na mrtvaškem odu bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Milton (Donald) Damberger

V soboto, 17. oktobra, je v University bolnišnici po dolgi bolezni umrl 53 let stari Milton (Donald) Damberger, rojen v Clevelandu, vdovec po pok. ženi Shirley, oče Roberta, brat Walterja (Mo.), Clarencea, Williamsa, Leone Ostrowski, Arline Sands, Audrey Lavery ter pok. Noreen Dopirek in Melvana, veteran druge svetovne vojne, zaposlen kot sestavljalec pri White Motor Co. 32 let, član VFW št. 5275 (St. Clair), FAM št. 605 in Al Sirat Grotto. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Avs., jutri, v sredo, ob 10. dopoldne na pokopališče Lakewood. Na mrtvaškem odu bo danes, v torek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

• Teheran, Iran. — Novozvoljeni iranski predsednik Ali Khamenei je izbral za novega predsednika vlade 36-letnega zdravnika in bivšega študenta v ZDA Alija Akbara Velajatija.

VREME

Deloma sončno in vetrovno danes s pooblačitijo v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 60 F. Oblačno jutri z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 55 F. V četrtek spremendivo oblačno in precej hladnejše. Najvišja temperatura okoli 45 F.

George Paul Eckenrode

V soboto, 17. oktobra, zjutraj je v Lake County Memorial West bolnišnici umrl 58 let stari George Paul Eckenrode.

(Dalje na str. 3)

III.

Ta razumski uvid ali nagnosko doživeta gotovost o nespremenljivosti v Jugoslaviji odločilno vpliva na politično zavest. Ta "nič se ne da spremeniti" leži tudi kot izolirana plast na skušnjah, ki so jih desetisoči Slovencev dobili ob družbeni ureditvi na Zahodu. Za mnoge bi bil pravilni sklep iz takšnih skušenj odločitev za zahodni sistem. A tega ne naredijo, ker bi s tem nasprotovali dejanski oblasti v Jugoslaviji.

Slovenci, ki že običajno le v skrajnem primeru odpovedejo poslušnost političnemu vodstvu, so tudi samo glede

Zadnje vesti

Jim Novak

• Cairo, Eg. — Egiptski predsednik Hosni Mubarak je priznal, da nosi odgovornost za atentat na Anvara Sadata določena, omejena skupina muslimanskih fanatikov. Egiptske varnostne sile so arretirale 230 oseb, osumljenih sodelovanja v zaroti. Njih namen naj bi bil proglašitev nekake muslimanske republike slične tisti, ki jo vodi ajatola Homeini v Iranu.

• Washington, D.C. — Predsednik Ronald Reagan ni povedal svojim sodelavcem na področju zunanje politike, da bo bivši predsednik Richard Nixon obiskal razne države na Srednjem vzhodu po pogrebu Anvara Sadata zato, ker je na to pozabil. Nixon je pravocasno obvestil Reagana o svojem namenu. Državno tajništvo ZDA pa zanika, da je tajnik Aleksander Haig sodeloval z Nixonom v načrtovanju potovanja.

• Edinburgh, V. Brit. — Obrambni tajniki NATO držav se sestajajo blizu tega škotskega mesta. Navzoč je tudi ameriški obrambni tajnik Caspar W. Weinberger. Mnoge NATO države so nezadovoljne z ameriško zunanjino in vojaško politiko, Weinberger pa skušal pomiriti duhove.

• Chicago, Ill. — Ameriško sodišče je odobrilo politični azil 14-letnemu Walterju Polovčaku, ki se ni hotel vrniti v ZSSR skupaj s svojimi starši in drugimi članji družine. Starši so se naselili v ZDA iz Ukrajine, kmalu postali nezadovoljni ter se vrnili v SZ.

Sovjetska agencija Tass je kritizirala odločitev sodišča in trdila, da je bil mladi Walter Polovčak "ugrabljen".

• Teheran, Iran. — Novozvoljeni iranski predsednik Ali Khamenei je izbral za novega predsednika vlade 36-letnega zdravnika in bivšega študenta v ZDA Alija Akbara Velajatija.

VREME

Deloma sončno in vetrovno danes s pooblačitijo v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 60 F. Oblačno jutri z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 55 F. V četrtek spremendivo oblačno in precej hladnejše. Najvišja temperatura okoli 45 F.

• George Paul Eckenrode

V soboto, 17. oktobra, zjutraj je v Lake County Memorial West bolnišnici umrl 58 let stari George Paul Eckenrode.

(Dalje na str. 3)

Na parlamentarnih volitvah v Grčiji zmagali socialisti!

ATENE, Gr. — Na grških parlamentarnih volitvah, ki so bile preteklo nedeljo, so zmagali socialisti, poražena je bila vladajoča Nova demokratska stranka, ki ji načeljuje dosedanje ministrske predsednike George Rallis. Novi ministrski predsednik bo 62 let stari Andreas Papandreou, bivši ameriški državljan, ki vodi levicarsko Pan-helenistično socialistično gibanje.

V novem, 300-članskem parlamentu, bo imela Papandreoujeva stranka 173 sedežev, torej zanesljivo večino, Rallisova stranka pa bo razpolagala s 111 sedeži. Promoskovska komunistična stranka bo imela 15 sedežev, kar pomeni, da ne bo mogla izigrati pomembne vloge.

Papandreou je vodil protameriško volitveno kampanjo. Med drugim je obljubil, da bo Grčija pod njegovim vodstvom zapustila NATO vojaški pakt in zaprla vsa ameriška vojaška operacija v državi.

To bi bil hud udarec ZDA in NATO, ker igra Grčija veliko vlogo v obrambi Sredozemskega morja in Srednjega vzhoda. Opazovalci grških razmer pa menijo, da je Papandreou govoril bolj mirno v zadnjih dneh volitvene kampanje. Je politike ZDA in NATO.

Pred nedavnim je Grčija postala članica Evropske gospodarske skupnosti. Papandreou je vodil protameriško volitveno kampanjo. Med drugim je obljubil, da bo Grčija pod njegovim vodstvom zapustila NATO vojaški pakt in zaprla vsa ameriška vojaška operacija v državi.

V domači politiki zagovarja Papandreou podprtavljenje bančne, ladjetninske, farmacevtske in drugih večjih industrij. Izrekel se je za splav ter za izrazito ločenost države od grške pravoslavne cerkve. Tako želi Papandreou, da bi bile poroke in ločitve možne v Grčiji brez privolitve Cerkve. Zagovarja tudi decentralizacijo vlade.

Včeraj je Papandreou dejal, da želi "socialistično" Grčijo, hkrati pa dobre odnose z Združenimi državami.

Če še niste naročnik Ameriške Domovine, postanite še danes!

Opazovanja v Sloveniji

kritike gospodarskega reda, sredi katerega živijo, zadržani. Bistvenih stvari le-tega ne grajajo, kvečemu to, da je zasebno kmetijstvo z največ 10 ha na posameznika razkošano v veliko premajhnih enotih in je zato obsojena na preslabo donosnost, ali da oblast preveč posega v podjetja.

Pogosto je mogoče tudi slišati, da samoupravni ustroj v svoji sedanjih oblikah podjetja preveč drobi in pušča vodstvo podjetij pri odločitvah v premalo svobode. Strokovnjaki imajo glede državne politike uravnavanja cen in upravljanja deviz mar-

šči (ne pa komunistični partiji) bližja kot tista na Hrvatskem, si skušajo živiljenjske pogoje zagotavljati s tem, da se z voditelji od primera do primera pogovarja. To se dogaja največkrat v tišini, ko ne gre pri tem brez trenja.

Na ljubljanski univerzi prihaja sem in tja sicer do nasprotovanju partijskim navodilom, vendar nima slovenska stranka opraviti s trdovratno opozicijo razumnikov, kot ta vedno znova vzplamti predvsem v Beogradu ali Zagrebu. V Sloveniji se razvija vse bolj mirno.

Katoliška Cerkev v Slov-

TRDOROKCI ZMAGALI NA POLJSKEM; JARUZELSKI ZDAJ VODILNA OSEBNOST

VARSAVA, Polj. — Na tridnevni zasedanju centralnega komiteja poljske komunistične partije, ki se je končala preteklo nedeljo, je prišlo do sprememb v vodstvu partije. Dosedani generalni tajnik partije, Stanislav Kania, ki je prišel na to mesto pred 13 meseci, je podal svojo ostavko centralnemu komitetu, 54 odstotkov navzočih članov pa je glasovalo, da se sprejme.

Na zasedanju komiteja je bil Kania deležen močne kritike na konservativnih članov, ki so ga kritizirali, ker ni podvzel dovolj močnih ukrepov v prid gospodarske stabilizacije in ker ni nastopal dovolj odločno zoper neodvisno delavsko gibanje Solidarnosti.

Za naslednika Kanie je bil izvoljen z ogromno večino 180:4 sedanji predsednik vlade gen. Wojciech Jaruzelski, 58-letni poklicni vojak, ki je obenem obrambni minister. Doslej je tudi Jaruzelski zagovarjal zmerno politiko do Solidarnosti, rekel pa je, da je pripravljen na prelivanje krvi, ako bi to postal potrebno za varovanje družbene ureditve Poljske zoper kontrarevolucijo.

Poznavalci poljskih političnih razmer soglašajo, da je gen. Jaruzelski daleč najprijeljubljenejša osebnost med vsemi vodilnimi politiki v državi. To velja za člane partije kot za navadne Poljake ter celo za Sovjetsko zvezo. Menijo tudi, da poleg Jaruzelskega ni nobenega drugega voditelja več, ki ima zaupanje večine Poljakov.

Ostra kritika

Govori, podani na zasedanju centralnega komiteja, so dokazali, da prihajojo v ospredje zagovorniki trdnješkega stališča do Solidarnosti in opozicnikov sploh. Partija je zahtevala, da noben njen član ne sme biti član Solidarnosti. Nekateri člani politbiroja in centralnega komiteja so takoj nato izjavili, da niso vedeli člani Solidarnosti. Kot kaže, bo izvedena čistka, v kateri bodo izključeni iz partije vsi člani, ki so obenem člani Solidarnosti.

Obalna straža ZDA namreč prihaja tajništu za promet kljub temu, da opravlja tudi določene vojaške naloge. Poljnik obalne straže John B. Hayes je pričal pred podobrom spodnjega doma zveznega kongresa in dejal, da bi predlagano predsedniško znižanje res obveljalo, bi moral obalna straža opustiti boj zoper tihotopake marmil. Prav tako bi moral opustiti mnoge druge zelo kritistne aktivnosti.

Znižanje proračuna bi ponnilo za obalno stražo odstopitev iz službe četrtnino vseh poklicnih uslužbencev in okrog 500 civilnih uslužbencev.

V teku so pogajanja med Hayesom in predstavniki Reaganevne administracije. Hayes je prepričan, da bo končno znižanje proračuna obalne straže ZDA manjše od 12 odstotkov.

Iz Clevelandova in okolice

Z avtobusom v Washington —

Zbor "Fantje na vasi" in orkester Alpski sekstet bosta sodelovala na priredbi "Slovenski večer" dne 31. oktobra, ki jo priredi Slovenska ženska zveza

NAROCNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States: \$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries: \$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 107 Tuesday, Oct. 20, 1981

Okrožnica o delu

Papež Janez Pavel II. je ob 90-letnici prve papeške socialne okrožnice Leona XIII. z naslovom *Rerum Novarum* napisal tretjo encikliko, od kar se je vseved na Petrov stol v Rimu. Naslovil jo je v latinskom prevedu poljskega izvirnika "Laborem exercens" (Delo izvršuječ), prevedena je bila še v 6 drugih jezikov in izdana — zaradi nesrečnega atentata — 4 mesece kasneje, kot je bilo prvotno določeno, dne 15. septembra 1981.

Vsebina okrožnice sloni na načelih prejšnjih dveh papeških socialnih enciklik, *Rerum Novarum* in *Quadragesimo Anno* Pija XI. (napisana ob 40-letnici prve l. 1931), ki jih sedanji papež imenoma navaja in se njanu sklicuje. Zato del nove okrožnice samo potrjuje in dopoljuje vsebino prejšnjih dveh, na novo pa dodaja zlasti tri elemente delavskega vprašanja, najbolj pomembne in važne za sedanji čas: moderni unionizem, tekoči razvoj razmerja med delavcem in njegovim delodajalcem in pa vključevanje ženstva v delovni proces. O vseh treh bomo pozneje posebej spregovorili in si jih ogledali.

Ponovno je v novi okrožnici potrjen nauk Cerkve, da izvira pravica zasebne lastnine iz naravnega zakona, torej iz božje volje: v tem se radikalno razlikuje od programa kolektivizma, kot ga proglaša in uvaža v raznih državah sveta märksizem. Pa se cerkev nauk razlikuje tudi od togega in okorelega kapitalizma, kakor se pa poslužuje liberalizem, ki pravico do lastnine drugače razumeva. "Krščanska tradicija", pravi papež, "ni te pravice nikoli tolmačila, da je absolutna in nedotakljiva". Zato lastništvo produktivnih sredstev ne more in ne sme le-teh uporabljati proti delavstvu ali celo za izkorisčanje delavca, ker to nasprotuje načelu naravnega reda, da so dobrine vsespolno porabnosti namenjene vsem ljudem.

Ko omenja razne oblike izkorisčanja delavca in kratenje njegovih pravic vse od začetka industrijske revolucije od strani kapitala, podurki, kako se je Cerkev borila in se vedno bori za "dostojanstvo in pravice tistih, ki delajo", kar je on ponovno naglašal v svojih govorih širom sveta. Cerkev obsoja delovni razvoj, kot ga pospešuje moderna tehnologija z avtomatizacijo in miniaturizacijo produktivnega procesa, in s temi kratečanski pravice delavcev, namesto da bi zagotovila "avtentičen napredok človeka in družbe".

Nov je v okrožnici velik poudarek na važnosti in nepogrešljivosti delavskih združenij ali unije, katere rastejo iz zavesti solidarnosti med delovnimi ljudmi. Imenuje jih "združenja za obrambo vitalnih interesov ljudi, zaposlenih v raznih poklicih. Skušnja zgodovine uči, da so organizacije te vrste nepogrešljiv element v socialnem življenju, zlasti v modernih industrializiranih družbah". Tako po doda, da katoliški nauk unija nima zgolj za odsev razredno-bojne strukture. Unije dejansko zagovarjajo "borbo za socialno pravico, za pravne pravice delovnih ljudi v skladu z individualnimi zaposlitvami".

"Ena metoda unijskoga delovanja za pristojne pravice svojega članstva je stavka," piše sv. oče. Ustavitev dela je neke vrste ultimat delodajalcu, ki ga katoliški nauk prizna za legitimnega pod primernimi pogoji in v pravični mejah. Toda štrajk ostane v nekem smislu najskrajnejše sredstvo in se ne sme zlorabljati. Nikoli se ne sme pozabiti, da morajo biti, kadar gre za bistvene poslužbe (service) skupnosti, te uslužnosti v vsakem slučaju zajamčene, če potrebno s primerno zakonodajo. Zloraba štrajkovnega orožja more privedi do paralize celotnega socialno-ekonomskega življenja, kar je v nasprotju s splošno blaginjo družbe. Papež jezik je v tem oziru dovolj jasen in se do pičice ujem s pisanjem v AD o tem predmetu.

Novo je v tej okrožnici tudi stališče Cerkve do ženskega dela. Problem sam je gotovo med najbolj akutnimi vprašanjima modernega socialnega nauka. Papež naglaša, naj bodo delu, ki ga opravljajo ženske — zlasti matere — odmerjeni ustrezni delovni pogoji. "Ženskam naj se omogoči izpolnjevanje njihove naloge v skladu z njih lastno naravo, brez diskriminacije in ne da bi bile izločene od dela, ki so ga zmožne, pa tudi ne da bi se spoštovalo njih družinsko prizadevanje," raz-

Beseda iz naroda...

Nekaj zgodovine Slovenske Kultурne Akcije

Prve dni maja 1945, ko se je zmagovala Osvobodilna fronta s terena bližala Ljubljani, da prevzame oblast, se je cel kos slovenskega naroda vzdržnil na begunku pot preko Karavank v tujino. Med tistimi tisoči so bili vsi stanovi: preživeli politični vodniki, ljubljanski škof s številno duhovščino, ljudje vseh izobraženosti in poklicev, pravniki, šolniki, umetniki, časnikarji, študentje, kmetje in delavci z družinami, fantje in dekleta.

Ko je minila nevarnost prvih povojnih let, da bi bili iz begunskega taborišča v Avstriji in Italiji vrnjeni tja, od koder so se umaknili — pod komunizem, ki je v najtrši obliki zavladal v Sloveniji — vsem je bila pred očmi ušoda vrnjenih domobranov — se je začelo razseljevanje. Odhajali so v svet, kamor in kakor je kdo mogel: v Australijo, v Kanado, v Združene države in še drugam.

Glavnina, preko 6000 beguncev, je bila med leti 1947 in 1950 sprejeta v Argentino, ki je s svojo prostranijo še naprej obeta stroho in kruhu. Nekaj se jih je razpršilo po redko naseljeni državi, največ pa jih je ostalo v velikem Buenos Airesu. Spomnini, delavni in po životartevju v taboriščih spominči so se takoj vrgli na delo. Z lastnimi močmi so si naglo postavili temelje z gospodarski in kulturni razmah. Ustanovljali so društva, izdajali časopise, gradili tečaje in vobče v kipečem zagonu ustvarjalni nekakšno "Malo Slovenijo". Razvajani tisk, politični, verski, družinski, je čvrsto povezal nove naseljence.

V vrhini, izobraženski plasti novih argentinskih Slovencev je bila skupina ljudi istega duha ter istih idealov in ciljev. Ti ljudje v najboljših letih, rojeni nekako v dvajsetletju 1900-1920, laiki in duhovniki, so v začetku leta 1954 stopili skupaj z namenom, da ustanovijo kulturno matico, ki naj poveže vse zdome kulturne ustvarjalce in katero naj vodi najvišja kakovost. Sklenili so nadaljevati vrhuško kulturno tradicijo katoliške smeri, ki je bila v domovini nasilno pretrgana. Dne 20. februarja 1954 je bila pokljana v življenje Slovenska Kulturna Akcija. Rojstni kraj je bil: Granadros 61, Buenos Aires.

laga sv. oče. Pravi napredok žensk terja, naj bo delo zgrajeno na način, ki ne bo zahteval od njih, da bi na predavanje plačevalo s tem, kar je specifično njihovemu, namreč njih nenadomestljiva vloga materinstva. Predlaga, naj bodo plače delavcem dovolj visoke za vzdrževanje družine, kar naj omogoči materam ostati doma in skrbeti za svoje otroke.

Tretja posebnost nove okrožnice je jasno izraženo stališče katoliške doktrine do odnosov ali razmerje med managementom in delavskimi unijami. Vse od okrožnice Rerum Novarum dalje so se zaradi delavskih solidarnosti in jasnejše realizacije managementa glede delavskih pravic izvršile v mnogih primerih globoke spremembe. Dobesedno pravi papež: "Različne oblike neo-kapitalizma in (marksističnega) kolektivizma so se razvile. Različni novi sistemi so bili iznajdeni. Delavci morejo dostikrat sodelovati pri upravi podjetij in nadzirati njihovo produktivnost, in dejansko tako delajo. S pomočjo primernih združenj vplivajo na delovne pogoje in plače, pa tudi na socialno zakonodajo. Na drugem mestu podprtava, naj bo borba delavskih unij prizadevanje "za" pravico dobro delavca, ne bo "zoper" druge (management podjetja).

Na koncu poudari sv. oče elemente duhovnosti v vsakem delu. "Resnica je, da se s svojim delom človek udeležuje aktivnosti Boga samega, svojega Stvarnika, kateremu delu daje posebno odliko Jezus Kristus", sam mož dela v delavnici Jožefa iz Nazareta.

Venezueli in ZDA. Ustvarjalni duh in vera v poslanstvo po svetu razpršenih slovenskih ideoleskih emigrantov-kulturnikov sta zbrisala meje med kontinenti. Ob peti obletnici beremo v Glasu SKA: ...SKA ima veliko družino članov, priateljev, mecenov, teh žalibog nekaj manj, lepo število razstav, koncertov, gledaliških predstav in predavanj v svojem "curriculum vitae" in trideset knjižnih izdanj, v skupni nakladi 26.000 izvodov..."

Ko se je 23. maja 1964 slišala desetorka buenosaireskih sodelavcev Meddobju ob desetletnici SKA, je v Rimu II. vatikanski koncil že nakanoval smernice pokonciške Cerkve. Novi duh je prevzel tudi nekatere člane SKA in jo počasi razcepil. Prvi piš je prišel iz Rima, ko je Rafko Vodeb poslal Meddobju v objavo svoj razgovor pod Kvirinalom, datiran 24. maja 1965. Uredništvo revije pa je njegov razgovor s profesorjem Gregorijanskim univerze p. Vladimirem Truhlarjem odoklonilo. Ni pač preneslo očitka emigraciji, da razmer v domovini ne presoja pravico, da polemična, stranska, torej pristranska. Ta razgovor je kasneje izšel v tržaški Mladiki št. 1, 1966. Vodeb, ki je bil od VI. letnika Meddobja tretji sourednik, druga dva sta bila Simčič in Jurčec, je po VII. letniku pustil revijo in SKA. Enako je storil Truhlar. Začelo se je ideološko razkrajanje.

(Dalje)

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Jesen je prišla. Pisana narava se je pričela odevati z zlatorumenim plaščem. Bogastvo jeseni je obilno in mnogotelo. Nepregledna polja skrbno obdelanih ameriških farm rodovitne zemlje daje izbor človeku potrebne hrane. Blagoslovljena zemlja, ki daješ od svojega obilja tudi drugim potrebnim kruhu, pa je še toliko milijonov lačnih oči obrnjenih vate, ki prosijo. Res — Amerika je samo ena.

VRNILI SO SE. — Romari iz Marquette so se srečno vrnili iz Baragove dežele, kjer so bili 5. in 6. septembra. Pri povedovali so, nekateri celo srčno ginjeni, o lepih vtiških, ki so jih na romantu doživeli. Vožnja je bila lepa in družba v avtobusu prijetna. Molili so in peli in čas jim je hitro minil. Organizacija ge Mary Kielove, vključno s prenočiščem v "Tiroler hotelu" s postrežbo "ala Tirol" — eden! Tako so povedali naši udeleženci. Prvi vtiš — najboljši vtiš. (Sam namreč nisem mogel na dolgo pot.)

Omenil bi rad le še slovensost sobotne slovenske sv. maše, ki jo je ob asistenci številnih škofov in duhovščinom daroval ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar, metropolit slovenski. Veličastje sv. daritve je mogočno dvignilo petje p. Vendelinovega pevskega zboru "Naša pesem" iz Chicaga, ki je srca ljudi vernikov do solz ganilo. Več o tem velikem dnevu so že pisali naši poročevalci.

Tako naselejno nedeljo nam je tajnik Triglava France Menčak v parku že kazal lepe prizore na filmskem traku iz Marquette, za kar smo mu vsi zelohvaležni; posebno tisti, ki na slovesnost sami niso mogli.

Slep! Na zadnjem Triglavskem sestanku 13. septembra, je bilo sklenjeno, da bo društveni občni zbor v nedelji, 11. oktobra, ob 2. uri

Slovenski dan v Chicagu



SLOVENSKA PLESNA SKUPINA "TRIGLAV" iz Londona, Ontario, Canada, bo v soboto, dne 24. oktobra, gostovala na SLOVENSKEM DNEVU v Chicagu. Skupina je bila ustanovljena aprila 1980, pod vodstvom Johna Kerzicha in Joe Razpotnika. Njihov prvi nastop je bil v parku TRIGLAV — MOJ DOM in od takrat je predvajala slovenske narodne plese v raznih krajih Ontaria, vključno "Canada Days" in je nastopila na prvem festivalu Slovenske folklore na Slovenski pristavi v Clevelandu.

popoldne v Domu parka. Občni zbor sam na sebi je preglel dela in poslovanja društva, o katerem poročajo odborniki, istočasno pa je tudi načrtovanje za naprej. To je tudi dan, ko zborovalci dajo zahvalo in priznanje vsem, ki so delali. Vsak odbornik pa, ki je na novo predlagan in mu je mesto zaupano, naj dobrohotno sprejme zaupano mu mesto. V tem je namreč smisel dela — v zaupanju v ljudi. Ravno tako pa je naša sveta dolžnost vseh, da izvajenim pomagamo, kjer nas potrebujejo. Le tako moremo pričakovati uspehe pri organizaciji!

DARA STRMSEK — 70 LETNICA.

Leta ne moreš skriti, če še tako pokoncu hočiš. Dara Strmsek vse dobno počnamo. Hodi pokoncu in se nepoda. Saj ima prav, če se le da. Vemo, da je bila rojena 30. oktobra pred 70 leti Kocijanovi mami in ocetu v Trnovem pri Ljubljani. Bila je otrok 14-članske družine, kjer so imeli veliko vrtnarijo in tudi veliko dela. Tako se je mlada Dari že kot otrok pričuila delu na vrtu in vzljubila rože.

Trnovska župnija je pod župnikovanjem pisatelja Finžgarja kulturno-prosvetno cvetela. Ravno tam je mlado dekle Dari s svojimi talenti zaživila na dramskem odu, pri pevskem zboru in na televadnem polju. Usposobila se je tako, da si je pridobila z vestranskimi tečaji njej primerno mesto v Prosvetni zvezi. Pod prof. Dobovškom pa še posebno široko telesno vzgojo. Postala je telovadna učiteljica in revizorka orloških dekliških krožkov.

Ko je kot begunka po vojni prišla z družino v Ameriko leta 1950, je kmalu organizirala in ustanovila plesno skupino "Nagelj". Učila je ples in s skupino nastopala pred ameriško in slovensko javnostjo. Kasneje je prevzela mladino pri Triglavu, jo naučila lepih plesov, s katerimi so mnogi nastopali. Ko je uvidela, da so postala leta že težja, je vodstvo in delo pre-pustila mladini, katera delo nadaljuje in uspeva v ponos Triglavu in vsem Slovencem, ter žanjejo uspehe in priznanja. Dari pa pomaga, kjer kaže potreba.

Sedaj lepša svojo "vilo" v parku, ki je vse v rožicah. Sadi, zaliva, pleje in presija. Zraven pa Tonitu streže kakov na vsekem in vsakemu, če kaj potrebuje. Povečkrat prehodi park, zaliva in kosi travo, popoldne pa na soncu sedi in bere; plava in se utrujuje, zvečer pa balina. Povabi vse na "kofetek", ki je vedno pri roki, kakor Tonitu dišeča cigara. Tam posedis in se pogovoriš.

Draga Dari! Kličemo Ti: še na mnoga leta — kol'kor je kapljic v "šalci kofeta"! Bog Te živi!

Vse lepo pozdravlja France Rozina

L. P.

SIMON KREGAR:

Desetletnica kapele Marije Pomagaj v Narodnem svetišču v Washingtonu, D.C.

Dr. Alojzij Šuštar govorji ameriškim Slovencem.

Na zaglavju knjige, ki je izšla ob blagoslovitvi slovenske kapele v Narodnem svetišču Brezmadežne v Washingtonu, pred desetimi leti, beremo: Naj bo slovenska kapela Bogu v zahvalo, slovenstvu v ponos, slovenskemu krščanstvu v spomenik in bočnim rodovom v zgled.

Te misli je povzel in potrdil slovenski metropolit in nadškof ljubljanski dr. Alojzij Šuštar v govoru, ki ga je imel v baziliki ob obletnici blagoslovitve, v soboto, 12. septembra, leta 1981. Govor prinašamo v izvlečku na koncu našega poročila.

V Narodnem svetišču je vse ne božjepotnih Marij iz vseh delov sveta: Marija Bistriška, hrvaška Marija; Naša Mati iz Čestohove, zavetnica poljskega naroda; Naša Mati iz Guadalupe; Marija Dobrodelna s Kubo; Naša Mati iz Siluve, ki jo častijo litvanski katoličani; Mati Zalostna, slovaška Marija; Marija Pomagaj iz Brezja. Nad glavnim vhodom v veličastno baziliko je kip Brezmadežne, ki ga je klesal Ivan Meštrovič. Njegov učenec France Gorše, slovenski kipar, ki živi na Koroškem, je klesal relieve v slovenski kapeli.

Stiri plastike predstavljajo dogodek iz zgodovine Slovenske Cerkve: Sveti Modest krsti kraljeviča Gorazda; škof Anton Martin Slomšek, učitelj in vzgojitelj; škof Friderik Irenej Baraga, misijonar Velikih jezer; slovenske krščanske vrednote: delavnost, povezanost v družini in skrb za slovensko besedo in izročilo, ki ohranja našo prisotnost v Ameriki in duhovno bogati našo deželo.

V kamnu so vklesane Slomškove in Baragove besede. Slomšek: Sveta vera bodi vam luč, materina beseda budi vam ključ do zveličanske narodne omike. — Baraga: This is all I desire: to be where God wants me to be — to it vse, kar hočem: da sem tam, kjer me hoče imeti Gospod.

Marijine cerkve spremišljajo slovensko zgodovino od vsega začetka. Na jugu naše domovine so misijonarji iz Oglejava prinašali med Slovence Marijino češčenje. Takrat je nastal venec Marijinih cerkv, na Kopru mimo Trsta do Kanalske doline. Na severu so v osmem stoletju postavili prvotno Gospo Svetu. Sveta brata Ciril in Metod sta na poti pričevanja brala sv. mašo v staroslovenskem jeziku v cerkvi Marije Snežne v Rimu.

Slovenska zemlja je posuta z nad petsto cerkvami, ki so posvecene Mariji. Med njimi: Gospa Sveta, Višarje, Brezje, Bled, Velesovo, Crngrob, Mučljava, Trška gora, Sveta Gora.



PREVZIŠENI NADŠKOF IN METROPOLIT DR. ALOJZII ŠUŠTAR pred oltarjem Brezjanske Marije v slovenski kapeli v Narodnem svetišču Brezmadežne v Washingtonu ob deseti obletnici posvetitve. — Od leve proti desni: Rev. Anthony Kovačič, Rev. Jošt Martelanc, Rev. Michael Bransfield, pomožni ravnatelj Narodnega svetišča, dr. Alojzij Šuštar, Rev. Raymond Vadas.

pomen Marijine kapele v Narodnem svetišču Brezmadežne v Washingtonu je ta, da ohranjam ob njej tiste slovenske vrednote, ki so v nevarnosti, da se v našem času izgubijo."

Senator Frank J. Lausche je obujal spomine na blagoslovitev kapele. Govoril je o svoji mladosti, o svoji materi in o slovenski dediščini, ki je bogatila in oblikovala njeno življenje. — Pevski zbor, ki ga vodil Harry Paulin, je zapel venec slovenskih narodnih.

Metropolit dr. Alojzij Šuštar se je zahvalil za lep sprejem, posebej vsem, ki so pomagali pri zamisli in urednjenju slovenske kapele, pravzaprav slovenske podružnice v glavnem mestu Združenih držav.

Svečana sv. maša za obletnico blagoslovitve slovenske kapele Brezjanske Marije je bila v najlepšem prostoru Narodnega svetišča, v kapeli Sv. Rešnjega Telesa na evangelijski strani glavnega oltarja.

Ob prevzidem nadškofu in metropolitu so somaševali Rev. Jošt Martelanc, ki je spremljal dr. Alojzija Šuštarja po Ameriki, Rev. Anthony Kovačič, slovenski duhovnik iz Sev. Karoline, Rev. Raymond Vadas, ki redno mašuje v kapeli Marije Pomagaj, Rev. Michael Bransfield, pomožni ravnatelj Narodnega svetišča in dr. Anthony Kanne, dijakon bazilike. Most Rev. James A. Hickey, washingtonski nadškof, zaradi bolezni ni mogel somaševati. Daritev je spremljalo ljudsko petje slovenskih cerkev in nabožnih pesmi. Po sv. maši se je razvila procesija v slovensko kapelo Marije Pomagaj, kjer so bile pete litanije.

V svoji pridigi, pri oltaru Sv. Rešnjega Telesa je slovenski metropolit med drugim povedal naslednje:

"Mir z vami! Slovenski rojaci, bratje in sestre!"

Z veliko hvaležnostjo in prisrčnim veseljem Vas pozdravljam v Narodnem svetišču Brezmadežne, v katerem imamo našo slovensko kapelo Marije Pomagaj. Zato se ob tem oltarju čutimo še posebej doma, kakor da bi bil takoj koček posvečene slovenske zemlje!

Pozdravljam vas v tem jubilejnem letu, ob deseti obletnici prelepje Marijine kapele. Naj bo ta sv. maša v zahvalo Bogu in Mariji, ki sta vam stala ob strani, in v zahvalo vsem, ki so si prizadevali zanj, darovali, skrbeli zanj in načrt srečno izvedli. Ta trenutek smo povezani z našo domovino in v vsemi slovenskimi rojaki, kjer kjer v svetu žive. Danes v tem svetišču takoreč zasto pamo slovenski narod."

Deset let v svetovni zgodovini ne pomeni dosti, tudi v zgodovini posameznega naroda. V človeškem življenju pa deset let pomeni precej, posebno deset prvih let. Ta leta so takoreč temelj za vse, kar nastaja pozneje. In v tem pomenu praznjujemo deseto obletnico našega slovenskega svetišča v Washingtonu.

Kapela Marije Pomagaj v tej baziliki je nekako podoba in simbol našega naroda. Maloštevilni narod je slovenski, a vendar imamo svoje izročilo, svoj značaj, svojo kulturo, zgodovino in svoje poslanstvo. Naš narod pa more po svojem značaju in vernosti izpolniti svoje poslanstvo, če je vključen v veliko človeško družino. V Evropi ima svoje poslanstvo, v Ameriki pa ima in prav tako v svetu.

Brezjanska kapela je zares podoba našega naroda: v močni baziliki le skromen del, pa vendar močno izraža slovenska izročila in slovenski značaj. Vsem, ki prihajajo mimo, gorovi o naši vernosti, življenjski moči, naši odprtosti in naši pripravljenosti, da prispevamo svoj delež k gradnji božjega kraljestva na zemlji, lepšega in boljšega sveta, miru in pravičnosti med narodi in nove prihodnosti, saj smo na pragu tretjega tisočletja.

Slovenska kapela je posvečena Mariji Pomagaj, kraljici slovenskega naroda. Marija je sprejela Jezusa, dala mu je prostor v svojem življenju, sprejela ga je kot mati in kot božji otrok, v svojem srcu, v svojem miru, odpila se je Bogu in iz Božje besede živel v ljubezni do Boga in ljudi. Marija nam budi vzor: sprejimo Jezusa v svoje življenje, odprimo se Bogu, sprejimo njegovo besedo, besedo življenja, resnice, ljubezni in svobode.

Z veseljem sem prišel med vas, da vas potrdim v tej veri. Glejte, kapela je namreč dokaz, da se zavedate, da ni dovolj, da si človek postavi svojo zemeljsko hišo, hoteli ste si postaviti svoj posvečeni prostor v božji hiši. S tem ste pokazali, da hočete hoditi po poti, ki vam jo je pokazala vaša mati.

Naj bo ta kapela, ki bo preživela stoletja, znak naše trdnosti in zvestobe Bogu, Kristusu, Mariji, materi Cerkvi in materi domovini. Tudi če jezik je govorite več tako, kot ga govorijo v domovini, zvestoba slovenskim izročilom in slovensko srce, ki ga nosite v sebi, so priče, da ste sinovi vernega naroda."

Žrtvujmo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

Elect
EDMUND J.
TURK
JUDGE
CLEVELAND
MUNICIPAL COURT
X | Edmund J. Turk
November 3, 1981



Vsakolečna eharistična pohožnost v cerkvi sv. Vida 23., 24. in 25. oktobra 1981

CLEVELAND, OHIO

PETEK, 23. OKTOBRA:

10:00 dop. — Izpostavitev Najsvetejšega
10:00 dop. do 2:00 pop. — Ure molitve za farane
in učence farne šole
2:00 pop. — Blagoslov z Najsvetejšim

SOBOTA, 24. OKTOBRA:

8:45 dop. — Izpostavitev Najsvetejšega
8:45 dop. do 5:00 pop. — Ure molitve za farane
5:00 pop. — Shranitev Najsvetejšega

NEDELJA, 25. OKTOBRA:

1:00 pop. — Izpostavitev Najsvetejšega in
češčenje (farne organizacije)
1:00 do 2:00 pop. — St. Vitus W.V. #1655
in St. Vitus Ladies' Auxiliary #1655;
St. Vitus Youth Organization
2:00 do 3:00 pop. — Marijina Legija in
Konferenca sv. Vincencija Pavelskega
3:00 do 4:00 pop. — Oltarno društvo, Materinski in Očetovski
klub, Društvo Najsu. Imena st. in ml.
4:00 pop. — Slovesen zaključek

Močno priporočamo vsem faranom, da med eharistično pohožnostjo vsaj nekaj časa posvetite molitvi pred Najsvetejšim, posebno pa, da se udeležite zaključne slovesnosti v nedeljo popoldne. Mi sami, naše družine in naša župnija potrebuje Jezusa, ki je kruh življenja in središče našega življenja. PRIDITE!

KOLEDAR društvenih prireditev

OKTOBER

24. — Pevski zbor Glasbena Matica priredi koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

NOVEMBER

1. — Slomškov krožek priredi "Slomškovo kosilo" v avditoriju pri Sv. Vidu.

7. — Štajerski klub priredi vsakoletno veselo martinovanje v avditoriju pri Sv. Vidu. Začetek ob 7. zvečer. Igrajo Veseli Slovenci.

8. — Slovenski mladinski zbor Kr. 2 SNPJ priredi večerje in ples v SDD na Recher Ave.

13., 14 in 15. — Fara sv. Vida priredi svojo vsakoletno jesensko zabavo z bazarem, v farni dvorani.

14. — Belokranjski klub priredi vsačkoletno martinovanje v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Za ples igra John Hutar orkester.

15. — Slovenian National Art Guild priredi razstavo raznih umetnin v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.

22. — Fara Marije Vnebovzete obhaja ZAHVALNI DAN od 3. popoldne do 9. zvečer v Društveni dvorani (stari cerkvi) na Holmes Ave.

29. — Zenski pevski zbor "Dawn" Slovenske ženske zvezze priredi koncert ob 4. pop. v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

DECEMBER

6. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.

6. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

APRIL

17. — Tabor DSPB Cleveland priredi pomladni "Družabni večer" v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Collinwoodu. Igrajo Veseli Slovenci.

25. — Pevski zbor Planina (Maple Hts.) priredi pomladni koncert ob 4. uri pop. v Slovenskem domu na 5050 Stanley Ave. Po koncertu ples.

MAJ

9. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko Memorial Gardens v Chesterlandu.

Pričetek ob 3. uri popoldne.

JUNIJ

20. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo pri spominski kapelici Orlovega vrha Slovenske prištave, za pobite Slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

rode, mož Rose, roj. Popovich, oče Barbare Rhodes in Paule, 2-krat stari oče, brat Orlene Springer, Harolda, Merela, Phyllis Vinglish, Dave-a (vsi v Pa.), Eugene in pok. Roberta, voznik avtobusa za Willoughby-Eastlake šolski sistem. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. danes, v torek, v cerkev Brezmadežnega Spočetja v Willoughbyju ob 10. dopoldne, od tam na pokopališče Vernih duš.

Charles H. Alberts

V nedeljo, 18. oktobra, je v Euclid General bolnišnici umrl 85 let stari Charles H. Alberts s 17911 Marcella Rd., rojen na Madžarskem, od koder je prišel v Cleveland 1. 1907, mož Rose, roj. Wirker, oče Charlesa J. in Lillian Bash, 7-krat stari oče, 3-krat prastari oče, brat Julie Tanner (Fla.), pred 50 leti ustanovil podjetje Guarantee Auto Weld Co., kjer je bil aktiven do 1. 1976, življenski član The American Welding Society. Pogreb bo iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v četrtek, 22. oktobra, ob 9.45 dopoldne, v cerkev Naše Gospe Pomočnice ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem ódu bo danes, v torek, od 7. do 9. zvečer ter jutri od 3. do 5. popoldne in ob 7. do 9. zvečer.

Violet McComas

V soboto, 17. oktobra, dopoldne je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrla 59 let stara Violet McComas z 1114 E. 73 St., roj. v Hendershot, Ont., od koder je prišla v Cleveland leta 1951, žena Bernieja, mati Josephine Radovanic in Gladys Rini, 2-krat stara mati, sestra Phila, June Reid, Gladys Sider (pok.), Doris Franks (pok.), vsi v Kanadi, ter Shirley Lynch, zaposlena kot stavljalka več kot 25 let, dokler je ne izmožnost za delo 1. 1979 prisilila, da je šla v poko. Od prihoda iz Kanade ja rajnka živila v senkerski naselbini. Pogreb je bil iz Železovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. včeraj, v pondeljek, s sv. mašo v cerkvi sv. Vida. Pokopana je bila na pokopališču Vernih duš.

John H. Navish

V četrtek, 15. oktobra, je v Euclid General bolnišnici po dveletni bolezni umrl 58 let stari John H. Navish z 296 Woodmere Dr. v Willowicku, rojen v Avella, Pa., ob koder je prišel v Cleveland 1. 1940, mož Anne, roj. Horvath, brat Catherine Smiar (W.Va.), in Emmie Strong, zaposlen pri 3 M Corp. več kot 30 let, veteren druge svetovne vojne. Rajnki je bil vnet ribič in električar ter izdeloval radijske aparate za lastno uporabo. Pogreb je bil iz Železovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. včeraj, v pondeljek, s sv. mašo v cerkvi sv. Marije Magdalene. Pokopan je bil na pokopališču Western Reserve Memorial Gardens v Chesterlandu.

PROSLAVA 70-LETNICE USTANOVITVE DRUŠTVA SV. CIRILA IN METODA ŠT. 144 KSKJ, SHEBOYGAN, WIS.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 144 je bilo ustanovljeno 10. septembra 1911. Glavni ustanovitelj je bil prvi slovenski župnik v Sheboyganu Rev. Jakob Černe, zelo aktiven duhovnik za verske in narodne zadeve med Slovenci v Sheboyganu in tudi za vse ameriške Slovene. Rev. Černe je tudi ustanovil faro sv. Cirila in Metoda. Leta 1911 je postavil krasno cerkev sv. Cirila in Metoda, ki je bila posvečena 26. novembra 1911, leta 1912 pa je bil postavljen Slovenski dom. Farna šola Sv. Cirila in Metoda pa je bila ustanovljena leta 1923. Mogoče bo še koga zanimalo, da je leta 1926 obiskal Slovene v Sheboyganu in si ogledal cerkev in šolo ljubljanski nadškof dr. Bonaventura Jeglič.

Župnik Rev. Jakob Černe je bil od leta 1914 do 1918 glavni duhovni vodja K.S.K. Jednote.

Kot vsako KSKJ društvo, ki so jih v tistih letih ustanovljali, je bil tudi začetek društva sv. Cirila in Metoda zelo skromen. Sledenih 12 članov in članic je ustanovilo društvo sv. Cirila in Metoda:

Rev. Jakob Černe, Jakob Prestor, Joe Meznaršič, Jakob Dečman, Pavel Valentinčič, John Droll, Matevž Junc, Jernej Kosec, Andrej Kalan, Mary Droll, Josephine Droll in Mary Junc.

Na ustanovnem zborovanju so izvolili sledeči prvi odbor društva: Joe Meznaršič, predsednik; Jakob Prestor, tajnik; Jakob Dečman, blagajnik; Pavel Valentinčič, zastopnik. Po štirih mesecih je društvo imelo samo 11 članov, dva sta odstopila, eden pa je pristopil. Ob svoji 25. letnici pa je društvo že imelo skupno 315 članov in članic v obeh oddelkih. Starši so pridno vpisovali v društvo svoje otroke, da je društvo leta 1927 imelo v svojem okrilju 154 otrok.

Na ustanovni seji septembra 1911 je ostalo v blagajni \$15, do konca istega leta pa se je v blagajni nabralo \$30. Ob koncu leta 1912, torej po enem letu, je društvo že imelo v blagajni \$314.64. Torej zelo skromen-ubožen blagajniški začetek.

Meseca junija 1913 si je društvo nabavilo novo zastavo ali bandero s podobo svojih zaščitnikov sv. Cirila in Metoda. Izdelana je bila v Sloveniji in je stala \$145. Ameriško zastavo je društvo nabavilo v juliju 1917. Izdelana je bila v Chicagu, stala je \$67.50.

Ti zgoščeni podatki nam pričajo, s kako težavo so naši predniki ustanavljali KSKJ društva in svoje slovenske fare. Koliko težav so morali premagovati, da društvo ni propadlo, že v nekaj mesecih po ustanovitvi. To je potrebno, da stalno predočimo mlademu rodu, kajti na močnih temeljih naše častne preteklosti bodo naši mladi s poživljenim ponosom ohraniali in dopolnjevali delo naših prednikov.

Sheboygan je zelo staro slovenska naselbina v Ameriki. Prvi Slovenci so se v Sheboyganu naselili že leta 1889, po desetih letih jih je bilo tam

že okrog 700. Največ jih je bilo zaposlenih v tovarnah po hištvu. Dokler Slovenci v Sheboyganu niso imeli svoje cerkev, so zahajali v nemško cerkev, za praznike — Veliko noč in Božič — sta jih obiskovala slovenska duhovnika J. Kranjc in J. Plevnik. Prvi slovenski župnik v Sheboyganu Rev. Jakob Černe je kaj hitro Slovene vsestransko organiziral, da so Slovenci v Sheboyganu ostali vse do današnjih časov znana in aktivna narodnostna skupina, ki so ponosni na svoje dosežke v tem lepem mestu.

Poleg društva sv. Cirila in Metoda št. 144 KSKJ deluje v Sheboyganu tudi znano in zelo aktivno društvo Kraljice Majnike št. 157 KSKJ, katerega predsednica je Mary Herziger, članica glavnega odbora K.S.K. Jednote, poročevalka pa je Johanna Mohar, tudi bivša članica glavnega odbora in sedaj najstarejša redna poročevalka v naše Glasilo.

Sedanjemu odboru društva sv. Cirila in Metoda št. 144 in vsemu članstvu naše prisrčne čestitke k proslavi 70. obletnice ustanovitve društva.

Jože Melaher

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Predavateljska tura

Predsednik Vincent Cainkar se je v političnih zadevah redkokdaj strinjal z urednikom Zavertnikom. Do spora

nice. Takrat sem že povsem zapustil službo pri "Prosveti" in bil odgovoren le za "Mladinski list".

"Zakaj bi ne porabil prostega časa po naselbinah — za jednoto?" je vprašal kot nasvet, naj to storim.

V hipu je izdelal ves načrt. Cainkar bi iz urada jednotne vodil sporedne z obveščanjem društvenih tajnikov, kdaj in koliko časa bi se jaz ustavljal v njih naselbinah. Jaz bi vnaprej izdelal in predložil predmete predavanj, tako da bi tajniki pravočasno pripravili potrebne oglase, kolikor mogoče v angleških lokalnih časopisih. Cainkar je izrazil željo za dve predavanji v vsaki naselbini: prvo, slovensko za članstvo društva, drugo v angleškem jeziku za mlače člane, njih povabljeni prijatelje in splošno ameriško publi-

čno. Takrat sem že povsem zapustil službo pri "Prosveti" in bil odgovoren le za "Mladinski list".

"Zakaj bi ne porabil prostega časa po naselbinah — za jednoto?" je vprašal kot nasvet, naj to storim.

V hipu je izdelal ves načrt. Cainkar bi iz urada jednotne vodil sporedne z obveščanjem društvenih tajnikov, kdaj in koliko časa bi se jaz ustavljal v njih naselbinah. Jaz bi vnaprej izdelal in predložil predmete predavanj, tako da bi tajniki pravočasno pripravili potrebne oglase, kolikor mogoče v angleških lokalnih časopisih. Cainkar je izrazil željo za dve predavanji v vsaki naselbini: prvo, slovensko za članstvo društva, drugo v angleškem jeziku za mlače člane, njih povabljeni prijatelje in splošno ameriško publi-

čno. Cainkar mi je navdušen svetoval, kaj naj vključim v predmete. Za slovenski del, je dejal, agitiraj za jednoto in za pridobivanje novih članov, brez poudarjanja, kako se jednota razlikuje od drugih organizacij. Apeliraj predvsem na slogo in sodelovanje naših društev z drugimi. "Vem, da ne boš govoril v tonu uvodnikov Prosvete," je pristavil.

"Govore v angleškem za mladino prikroji čisto po svoje. Sam dobro veš, kako nujno je potrebno, da mladi člani izvedo kaj lepega o deželi svojih staršev. Vsak dan vidiš, kako se mnogi sramujejo, da oče in mati nista nič drugač kot zabitia "Austrians" ali "Bohunks" (Zlasti izraz "Bohunks" se je med Amerikanci uporabljal zaničljivo ali kot psovka za priseljence iz vzhodne Evrope).

Skoraj kot bi prosil, je Cainkar izražal potrebo, da se mladini odpri pogled v dobro stran njenih prednikov. "Svetoval bom v pismih društvenim tajnikom," je rekel, "kakor naj predavanja oglašajo, da bo udeležba čim večja tudi od strani Amerikancev. Naša mladina bo vesela videti, da se tudi oni zanimajo za naše stvari. In če napraviš dober vtip, kot pričakujem, bodo mladi ponosni, da Slovene prikažeš v lepi in dostojni lucci."

Govoril je dalje in z veseljem sem sprejel ponudbo. Tu se mi je nudila priložnost obširnega potovanja po državah, spoznati naselbine in naše življenje v svetu in obenem seznaniti se z mnogimi dopisniki, katerim sem šest let urejeval pisma za "Prosveto".

Dasi bi bilo umestno zaradi stroškov predložiti turo odbornikom v potrditev, je Cainkar brez posvetovanja začel s pripravami. Pisal je društvenim tajnikom in jim za mesec junij predložil datumo mojega obiska ter predložil tozadnove reklamo. Meni ni preostajalo drugega kot razmisliš predmete; mnogo splošnega, kar bi lahko ponavljal pri vsakem društvu, a dovolj tudi različnega ali posebnega za poedine naselbine. Naslednjeg iz razloga, da bodo dopisniki "Prosvete" sporočali in ocenjevali, kar bi jim povedal.

Naselbino Fly Creek (Muški potok) sem našel kot nekaj

izrednega. Podobna je bila bogati vasi na Dolenjskem, s cerkvico, narodnim domom in nekaj hišami v dolini ter kmečkimi domovi ob vznožju hribov in med zvišenimi polji.

Vsa okolica je bila slovenska, naseljena pa šele po letu 1919. V tistih okrožjih so se farmarji do tedaj ukvarjali izključno s predelovanjem hmelja. Prohibicija je napravila konec takemu kmetovanju. Pojavil se je neki slovenski zemljiški agent po imenu Križman, če mi spomin prav služi, in je izrabil ugodno priložnost.

Prvotnim angleškim farmarjem se je mudilo prodati svet za vsako ceno, a Križman je našel v New Yorku Domžalčane in druge priseljence, katerim mestno življenje ni prijalo; tako so naselili pokrajino. Hmeljske njeve so posadili s krompirjem za zadružno prodajo v mestu in pospešili živinorejo. Muški potok je postal slovenska vas.

Reči moram, da sem tri dni bivanja v tistih visokih krajinah užival bolj kot v kateri koli drugi naselbini naših ljudi. Vse je bilo pristno in domače, polno otročadi in celo med to samo slovenski jezik. "Slovenski jezik" moram pojasnit s to opazko ali primerom:

V Mušjem potoku bi rekli:

Kava je čez fenc žampala — Krava je skočila čez ograjo.

Kava poslovenjeno za cow (krava), fenc fence (ograja), žampala od besede jump (skočiti).

Ali pa:

Zan je sik, ti nam pridi helpat — Zan je bolan, ti nam pridi pomagat. (Helpat od glagola help).

(Se nadaljuje)

Prijatel's Pharmac

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361
IZDAJAMO TUDI ZDRAV
ZA RAČUN POMOČI DRŽ
OHIO. — AID FOR AGED P
SCRIPTIONS.

MALI OGLASI

For Rent

Office Space or Medical Office available December 1st
Beachwood Medical Building
20050 Lake Shore Blvd. C

Evenings John Lokar

731-5515

(106-11)

HISA-NAPRODAJ

6-sobna enodružinska z
ražo za 1½ avta, v cel
woodski okolici. Kličite
0509 med 6. in 8. uro zve
(106-11)

Rojaki pozor

Izvršujem zidarska in
zarska dela, popravljam st
nišča, porče, itd.

Kličite tel. 944-1470

(100-11)

APT. FOR RENT

6 large rooms near St. V
Church, off St. Clair. No p
Call 431-0912

(107-11)

EUCLID MASTER

BUNGALOW

BY OWNER 247 E. 206 S
3 bedrooms, 2½ baths, at
tached garage. \$60,000 w
substantial down payment.
Owner will finance. For p
call 486-1395 after 5 p.m.
(107-11)

ESTATE SALE

Furniture, Appliances, m
cellaneous. At 1177 E. 53
(107-11)

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept when combining your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreation: facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
5401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is _____

Name _____

Street _____

City _____ State _____ Zip _____

MAKING FOOTSTEPS OF HER OWN

RE-ELECT

**DOROTHY J.
BURKHART**
EUCLID
COUNCILMAN AT-LARGE

Chrm: Carolyn E. Chukayne, 934 E. 250 St.

Music for Dancing by

THE ALPINE SEXTET

SATURDAY, OCT. 24, -- 7:00 p.m.

Slovenian National Home
6417 St. Clair Ave.



To je pravi

HORSE RACE

Nova ohajska takojšnja loterija

100 nagrad po \$5,000!

Uživajte ves užitek konjskih dirk brez, da bi morali na dinkališče. Igrajte HORSE RACE, novo ohajska takojšnja loterija.

Vsesto so visoke ... 100 nagrad po \$5,000! Možnosti so dobre ... poprečno zadene nagrada vsaka peta srečka.

Enostavno je. Na srečki izbrisajte mesto, na katerem je napis "Vaš konj". Ako bo številka, ki jo boste odkrili, enaka eni od številk na isti srečki, kjer so prikazani izidi konjskih dirk, prejeli boste pokazano nagrado in sicer do \$5,000.

Torej, probajte! Igrajte HORSE RACE, novo ohajsko takojšnjo loterijo. Morda bo zmagal vaš konj! Zmagovalne srečke morajo biti potrjene.

100 nagrad po \$5,000!

GLASBENA MATICA

Presents

A Fall Concert

CABARET STYLE

GRDNOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDNOVA TRGOVINA S POHISTVOM

15301 Waterloo Road 531-1235



Since 1914...

The Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

- Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
- Scholarships for young women aspiring to become nuns.
- Additional scholarships for needy boys and girls.
- Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
- Bowling, basketball and little league baseball.
- Social activities.
- Sponsor of St. Clare House of Prayer



sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Nancy Osborne
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Frances Kimak
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Mary Lou Goff
Spiritual Director	Rev. David Stalzer
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A.

MINUTES OF THE SUPREME BOARD SEMI-ANNUAL MEETING

AUGUST 1, 1981

Our President then asked the members of the Board if they had any questions regarding the financial statement. There being no questions, the treasurer presented for ratification the report of Security Transactions for the first six months of 1981.

SECURITY TRANSACTIONS - JANUARY 1, 1981 TO JUNE 30, 1981

BONDS ACQUIRED

DATE	NAME	AMOUNT	INTEREST	MATURITY
1-15-81	ALABAMA POWER COMPANY	50,000.00	14.750%	Jan. 1, 1991
1-22-81	NEW YORK STATE ELEC. & GAS	50,000.00	14.500	Jan. 1, 1991
2-19-81	UNION ELECTRIC CO.	50,000.00	15.375	Feb. 1, 1991
3-02-81	ITT FINANCIAL CORPORATION	50,000.00	14.750	Mar. 1, 1991
4-23-81	CENTRAL MAINE POWER CO.	50,000.00	16.125	May 1, 1991

BANK CERTIFICATES OF DEPOSITS - PURCHASED

2-26-81	CONTINENTAL BANK OF CHICAGO	6 months	200,000.00	15.00%	Aug. 25, 1981
3-09-81	CONTINENTAL BANK OF CHICAGO	6 months	150,000.00	15.00	Sept. 9, 1981
6-18-81	CONTINENTAL BANK OF CHICAGO	169 days	100,000.00	15.50	Dec. 4, 1981

BANK CERTIFICATES OF DEPOSITS - MATURED

CONTINENTAL BANK OF CHICAGO	200,000.00	Feb. 23, 1981
CONTINENTAL BANK OF CHICAGO	150,000.00	Mar. 9, 1981

BONDS MATURED

VILLAGE OF PESOTUM	3,000.00	Jan. 1, 1981
COSTA MESA SANITARY DISTRICT	5,000.00	Mar. 1, 1981
PRIVATE EXPORT FUNDING CORP.	5,000.00	Amount received for semi-annual redemption on principal. 1-5-81

STOCKS

AMTEREE DEVELOPMENT CORP.	500.00	Secnd installment on liquidation. 3-16-81
---------------------------	--------	---

After the presentation of the security transactions, Frances Kimak made a motion that the investments be ratified and also for the Board to accept the financial statement as presented. Motion seconded by Ronald Zefran. Motion carried.

Our President then called on our First Trustee, Joseph Sinkovec for his report.

Members of the Supreme Board:

The Trustees were at the bank this morning to check out all the securities of the society. We found them all in very nice order and the Home Office is doing quite a job, a real great job. The new bonds that were acquired and the interest that they yield should really help the Society. I hope we can keep going the way we are now. Thank you.

Joseph Sinkovec

First Trustee

Mr. Anthony Tomazin made a motion to accept the report of the First Trustee. Anna Jerisha seconded the motion. Motion carried.

Our Second Trustee, Frances Kimak, presented her report. Mr. President, Father Stalzer and Fellow Board Members:

Upon reviewing our assets and the records of our investments at the bank this morning, we were pleased to see that once again all entries were correct. Also, in spite of the weakening economy, our earnings on investments are still shown to be on the increase. It is fortunate for our Society and its members that the officers in our Home Office, namely, the president, the secretary and the treasurer, continue to invest wisely and also to lead our organization to greater success with their strong leadership. Thank you.

Frances Kimak

Second Trustee

The report of our Second Trustee was accepted with a motion made by Joseph Sinkovec. Seconded by Ronald Zefran. Motion carried.

Mr. Anthony Tomazin, our Third Trustee, followed with his report.

Mr. President, Father and Board Members:

As you hear we were at the bank and everything looks very good. The selection of investments by our officers in these trying times is very good. Thank you.

Anthony Tomazin

Third Trustee

Motion to accept the report of the Third Trustee was made by Anton J. Smrekar. Seconded by Anna Jerisha. Motion carried.

Our President asked the members of the Board if they had any Old Business to bring before the Board at this time.

Mr. Zefran brought to the attention of the Board the fact that the Society should continue to do something promotionally. In place of his annual request for funds for the football program, he said it would be nice if the Society could help fund part of our Spiritual Director's trip to the Holy Land.

Our President made a motion to make an initial commitment to Father Stalzer for \$2500.00 and if he needs more funds, we certainly are available. Motion seconded by Frances Kimak. Motion carried.

Moving along to the subject of New Business, our President talked to the Board on the Expansion of our Growth Membership Program.

Based on the success of the program the Society should expand and develop a Hospitalization Cash Income Plan that will pay cash to our membership when they are hospital confined.

(To be continued)

Če se niste naročnik Ameriške Domovine,
postanite še danes!

Žrtvujmo se za svoj tisk, ohranimo naš
slovenski list Ameriško Domovino!

Imenik raznih društev

Ameriška Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ST. 25 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Boznač; predsednik Joseph Boznač; podpredsednik Joseph Hocevar; taj. Albin Orehek, 18144 Lake Shore Blvd., tel. 481-1481; zapis. Frank Zupancic; blagajnik John Turek; nadzorniki: John Hocevar, James V. Debevec, Dominik Stupica; vratar František Turček. Vodja atletike in mladinskih aktivnosti John Hocevar. Za preglevanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak prvi torek v mesecu v konferenci sobi v župnišču sv. Vida ob 7:30 ure zvečer, če pade 25. mesečni asesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rasle do 60. leta za zavarovalnilo od 11,000 in \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO PRESVETEGA SRCA JEZUŠOVEGA ST. 172 KSKJ

Duhovni vodji: Rev. Joseph Boznač, častni predsed. Theresa Lach. Pred. Draga Gostič, podpredsednica Marija Mauer, tajnica Ludmila Glavan, 13307 Puritas Ave., tel. 941-0014, blagajnik Joseph Melaher, zapisnik Bogomir Glavan. Nadzorniki: Joe Lach, Anton Žakel, Angela Bohač. Poročevalka: Cecilia Wolf, Justine Girod.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 1:30 popoldne.

Asesment se pobira pred sejo, od 7:30 do 8:00 ure ter 25. mesečnu v Slov. domu na Holmes, od 6. do 7:30 ure zvečer, če pade 25. mesečni asesment naslednji ponedeljek. Društvo sprejema člane od rojstva do 50 leta brez zdravniške preiskave ter od rasle do 60. leta za zavarovalnilo od 11,000 in \$2.00 bolniške podpore na dan.

DRUŠTVO SV. ANE ST. 63 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Joseph Varga predsednik Joseph Fortuna podpred. Ray Habian, tajnik Ralph Godec, 847 E. Hillsdale, 524-5201; zapisnik Charles Virant, blagajnik Josip W. Kovach; nadzorniki: Joseph Fortuna in Charles Virant, James Weir. Zastopnika za SND na 80. St.: J. W. Kovach in Ralph Godec. Zastopnika za SND Maple Hts.: J. W. Kovach. Zastopnika za atletiko in booster club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec. Zdravniki: dr. Anthony J. Perko, Dr. Wm. Jeric, in dr. F. Jelercic. — Seje so vsak mesec po kolekti v SND na 80. cesti. — Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti. Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje \$7 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki in Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

IMENIK DRUŠTVA KRISTUS KRALJ ST. 226 KSKJ

Duhovni vodja: Rev. Jože Božnar. Predsednik Joseph F. Rigler, 943-2306. Podpredsednica: Mary Noggy Wolf. Tajnik: Frank Šega, 2918 Emerald Lakes Blvd., Willoughby Hills, O. 44092 tel. 944-0020. Blagajnica: Eva Verderber, tel. 481-1172. Zapisnikarica: Mary Semen Športni referent: Ray Zak tel.: 526-3344. Nadzorni odbor: Ivan Rigler, Louis Ferlic in Angela Lube. Zastopnica za klub SND in delniških sej: Angela Lube. Zdravniki: Vsi slovenski in družinski.

Seje so vsako tretnji torek v jan., mar., maja, sept., dec. v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popoldne.

DRUŽNICA ST. 41 SZZ

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; častni predsednica Josephine Ozarem, 20673 Lake Shore Blvd., Euclid, OH. 44123 — Tele: 486-2735. Blagajnica Josephine Ozarem Ambrošic, zapisnikarica Frances Novak. Nadzornice: Marie Telic, Frances Kotnik, Frances Macerol, Rediteljica Antonija Mihevc. Mladinske aktivnosti Nettie Malnar. — Poročevalka Frances Kotnik.

Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu ob 7:30 v SND na St. Clair Ave. — Za preiskavo novega članstva vsi slovenski zdravniki.

DRUŽNICA ST. 47 SZZ

Duhovni vodja: Rev. Anthony Rebol; predsednica Jennie Gerk; podpredsednica Mary Mundson; tajnica in blagajnica Mary Taucher, 15604 Shirley Ave.; Maple Hts. O. 44137, tel: 663-6957; zapisnikarica Jennie Praznik; nadzornice: Anna Harsh, Elsie Lovrenec; zastopnica za vse SND. Jenije Gerk in Mary Taucher.

Seje se vrše vsaki tretji torek v jan., mar., maja, sept., dec. v Slovenskem delavskem domu na 15335 Waterloo Rd. ob 1:30 popoldne.

DANICA 11 (A.D.Z.)
 President — Louis Graham
 Vice-Pres. — Júlia Zák
 Secretary — Mimi Turk, 23790
 Effingham Blvd., Euclid, Ohio,
 44117
 Treasurer — Mimi Turk
 Recording Sec. — Mary Hrovat
 President of Auditing Committee — Josephine Levstik
 1st Auditor — Josephine Levstik
 2nd Auditor — Ann Bell
 Medical Examiner — Dr. Spech
 Meetings: Second Tuesday each month.

DRUSTVO RIBNICA ŠT. 12 ADZ
 Predsednik — Louis M. Silc
 podpredsednik — John Cendol
 tajnica in blagajničarka Carole A. Czech, 988 Talmadge Rd., Wickliffe, Ohio 44092, telefon 944-7965

zapisnikarica — Frances Tavzel nadzornik — Frances Tavzel, John Cendol
 Seje se vrše ob nedeljih, ob 9.30 dopoldne 15. marca, 19. julija 18. oktobra, 20. decembra 1981 v starem poslošju Slovenskega narodnega doma, 6409 St. Clair Ave. Društveni zastopniki: Za Slovenski narodni dom John Cendol za Klub društva John Cendol, za Slovensko narodno čitalnico Louis Mihar, za Slovenski dom za ostale Frank Plut in Frances Modic, za Slovenski dom na Recher Ave.

COLLINWOODSKI SLOVENSKE ŠT. 22 ADZ
 Predsednica Stefi Končilja, podpreds. Tira Collins, tajnik in blagajničarka Frank Končilja, 1354 Clearaire, 481-6955; zapisnikarica Stefan Dagg, Nadzornice: Tina Collins, Clarice Blaything, Millie Novak, Zdravnik: vsi slovenski zdravniki. Seje so vsako drugo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., v spodnjem dvorani.

DR. KRALJICA MIRU ŠT. 24 ADZ
 Predsednica Agnes Zagarić predsednica — Ann Perko, tajnica Alice Arko, 3562 E. 80 St., 7540, blagajničarka Agnes Zagarić, zapisnikarica — Mary Prosen, nadzornice: Josephine Winter, Mary Prosen, Mary Sever. Seje so vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1:30 pop. v Slov. nar. domu na E. 80 St.

DRUŠTVO SV. CECILIE ST. 37 ADZ
 Predsednica Nettie Zarnick, podpredsednica Anna Silc, tajnica in blagajničarka Mrs. Jean McNeil, 6808 Bonita Ave., Cleveland, O. 44103; zapisnikarica Marie Bond.
 Nadzorni odbor: Mary Otoničar, Anna Ribic. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vrše vsaki prvi torek v mesecu ob 1:30 popoldne v soli sv. Vida.

DR. NAS DOM ŠT. 50 ADZ
 Predsednica — Antonia Stokar Podpredsednik Ted Szendel Tajnica — Jo J. Lea, 5338 Rose Land Dr., Garfield Hts., O. 44125 Blagajničarka, Virginia Hartman Zapisnikarica, Christine Szendel Predsedniki nadzornega odbora — Ted Szendel
 2. nad. Frank Pugely
 3. nad. Christine Szendel Zdravniki: Vsi priznani M. D. zdravniki
 Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu Jan., Mar., May, July, Sept., Nov., 5358 Roland Dr., ob 7:00 zvečer. Zastopnice za Slov. Nard. Dom E. 80 St. Antonia Stokar.
 Za Slov. Nard. Dom za Stanley Ave., Maple Hts., Antonia Stokar

Oltarna društva

OLTARNO DRUŠTVO FARE SV. VIDA

Duhovni vodja Rev. Joseph Božnar, predsednica Anna Brodnik, podpredsednica Mary Benčin; tajnica in blagajničarka Kristina Rihtar, 990 E. 63 St. Tel.: 391-6545. Zapisnikarica Marija Mašar, rediteljica Ivanka Pretnar. Nadzornice: Josephine Stančič, Jennie Femeč. — Vsak četrtek ob 6.30 zvečer ima društvo ure molitve, vsako prvo nedeljo skupno sv. obhajilo pri osmi sv. maši, ob 1.30 popoldne pa seja v društveni sobi farne dvorane pri v. Vidu.

OLTARNO DRUŠTVO FARE MARIE VNBOVZETE

Duhovni vodja Rev. Victor Tomc; predsednica — Pavla Adamic; podpredsednica — Mary Kokal; tajnica in blagajničarka Rose Bavec, 18228 Marcella Rd., 531-6167; zapisnikarica Ivanka Kete. Nadzornice: Ivanka Tominec, Mary Podlogar, Amelia Gad, Zastavonosinja Sophie Magayna. Skupno sv. obhajilo vsako prvo nedeljo v mesecu pri 8. maši isti dan popoldne ob 1:30 uri molitvena ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani.

Društva Najsv. Imena

DRUŠTVO NAJSVETEJŠEGA IMENA FARE SV. VIDA

Duhovni vodja č. g. Jože Božnar
 Predsednik — Joseph Hočevar Podpredsednik — Wencel Frank Slov. Pod. — Miro Odar Tajnik — Stanley Hribar, 1253 E. 60 St. Tele: 432-2979 Zapisnikar — John Hočevar Slov. Zapisnikar — Daniel Postotnik st.

Blagajnik — Charles Winter, ml.

Skupno sv. obhajilo vsako drugo nedeljo v mesecu pri 8.00 sv. maši. — Seja se vrše po sv. maši v cerkveri dvoranji.

Pevska društva

PEVSKI ZBOR SLOVAN

Predsednik — John Poznik Podpredsednik — Joseph Penko Blagajnik — Don Mausser Tajnik — Rudy Ivancic Nadzorniki — John Znidarcic, Joe Sezun, Charles Tercek Knjižničar — Richard Sterle Pevodjava — John Rigler Vaje so vsak torek ob 8. uri zvečer v Slovenskem društvenem domu Recher Ave., Euclid, Ohio

GLASBENA MATICA

The Officers for the year are as follows:

President — John Perencevic 1st Vice President — June Price

2nd Vice President — John Vatovec

Secretary — William Mehaffey, 3025 Kensington Rd., Cleveland Hts., OH 44118, Tel. 391-5670.

Treasurer — Josephine Bradach Auditors: Jane Poznik Sheldon Hopkins, Joseph Penko Wardrobe — Marie Shaver, Mary Baris Librarian — Molly Frank, Dolores Mihelich

Publicity: Molly Frank Charles Tercek, Lori Sierputowski Director — Vladimir Malekar Pianist — Reginald Resnick Rehearsals — Monday evening at 8:00 p.m. 6417 St. Clair Ave.

PEVSKI ZBOR KOROTAN 1980 - 1981 ODBOR

Pevodjava: ing. Franček Gorenšek Predsednik: Ivan Hauptman Podpredsednici: Rezka Jarem, Mimi Rezona

Tajnica: Martina Košnik, 1026 E. 61 St., Cleveland OH 44103.

Blagajnik: Frank Lovšin Arhivarka: Katja Likozar Odborškičice:

Anka Mihelič, Lojze Burjes, Sylvia Krule, Mira Kosem, Janez Šemen in Nejc Slak.

Nadzorni odbor:

Janez Tominc, Ivan Jakomin.

Naslov: KOROTAN, 1026 East 61 St., Cleveland OH 44103

SINGING SOCIETY JADRAN

Officers for 1980

President: Florence Umetich Vice-President: Don Gorup Secretary-Treas. Frank Bittencourt and Corres. Sec'y.: Betty Rotar

Auditors: Steve Shimits, Frank and Ann Kristoff

Librarian: Josephine Tomsic

Musical Director: Reginald Resnik

Rehearsals are held every Wednesday evening from 8:00 p.m. to 10 p.m. at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

FEDERACIJA SLOVENSKIH CHORUS

President — Dr. Lojze Arko

Vice-President — Dawn Vidmar

Secretary — Irene Trinko, 2123 West 23rd St., Chicago IL 60608

Secretary — Lilijana Čepon, 1425 Spender Rd., Joliet IL 60436

Treasurer — P. William Trinko

Director — Rev. Dr. Vendelin Špendov

Rehearsals — Every Sunday at 7:00 at Mount Assisi Academy in Lemont

DRAMAŠKA DRUŠTVA

ODBOR DRAMAŠKEGA DRUŠTVA LILJE ZA 1980-1981

Predsednik — Šrečo Gaser

Podpredsednik — Edi Mejač

Tajnica — Zdenka Zakrajsk, 174 Brush Rd., Richmond Hts., OH 44143

Blagajničarka — Rezka Jarem

Zapisnikarca — Mojca Slak

Programski odbor — Janez Tominc, Ivan Hauptman, Ivan Jakomin, Mojca Slak, Zdenka Zakrajsk, Peter Dragar

Oderski mojstri — Slavko Štepec, Stane Krulc

Arhivar — Šrečo Gaser

Bara — Peter Celestina, Rudi Hren, Pavle Hren, Miro Celestina, Tone Štepec

Kuhinja — Vida Jakomin, Marija Hočevar, Mirka Kmečić

Reditelji — August Drago, Ivan Tomc, Joe Tomc, Matija Hočevar

Knjižničar — Frank Jenko

Sportni Referenti — France Zalar, Sr.

Nadzorni Odbor — France Hren, Miro Erdani, Stane Krulc

Članske seje so vsak prvi nedeljak v mesecu ob 8. uri

popoldne ob 1:30 ura po blagoslovu pa seja v cerkveni dvorani

v Slovenskem domu na Holmes

Slovenski domovi

DOM ZAPADNIH SLOVENCEV

6818 Denison Ave.

Predsednik — Joseph Klinec

Podpredsednik — Ken Ivancic

Blagajnik — Joseph Pultz

Zapisnikar — Edward Stepic

Finančna-tajnik — Pauline Stepic

Nadzorniki — Stephanie Pultz

rie Zeitz, Bob Prince, alt. Ella

Pultz, Elaine Saxby

Seje vsaki treći petek v mesecu ob pol 8. uri Zvečer.

SLOVENSKI NARODNI DOM NA ST. CLAIR AVE.

SLOVENIAN NATIONAL HOME

6409 St. Clair Avenue

President — Edward Kenik

Vice Pres. — June Price

Secretary — Frances M. Tavčar

Treasurer — Josephine A.

Swan

Recording Secretary — Julia

Pirc

Legal Advisor — Charles F.

Ipavec

Auditing Committee

Ann Marie Zak

Antonia Zagar

John Miklavčič

Sophia Opeka

House Committee

Edward Bradach

Louis Arko

Mary Batis

John Perencevic

John F. Leonard

James Novak

Louis Peterlin

Anthony Petkovsek

Ways and Means Committee

Ann Cepka

August Pust

Rudolph M. Susek

Alternate: Carolyn Budan, Cecilia Subel

Seje direktorija so vsak drugi torek v mesecu v sobi nasproti urada S.N.D. Zacetek ob 8. uri Uradne ure: 11 a.m. do 3 — Tele: 361-5115.

KLUB LJUBLJANA

Predsed. — Christine Kovach

Podpredsed. — Steffie Jamnik

Tajnica — Mae Fabec

Blagajnik — Frank Fabec

Zapisnikarica — Josephine Trunk

Nadzorni odbor — Ceal Znidar

Auditor: Humphreys, Rudy Lokar

Poročevalci: Rudy Lokar

Pevodjava — Frank Rupert.

Seje so vršijo vsak zadnji torek v mesecu ob 8. uri zv. e SDD na Recher Ave., Euclid, Ohio

UPRAVNI ODBOR KORPORACIE "BARAGOV DOM"

6304 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

Predsednik, Frank Grdin

Podpredsednik, Stane Vidmar